

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
*Barriera di Milano - Regio*  
*Parco - Barca - Bertolla -*  
*Falchera - Rebaudengo -*  
*Villaretto*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 63 / 2022**

**19/10/2022**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Maurizio ANASTASIA  
Monica BREGA  
Enrico SCAGLIOTTI  
Alessandro Ciro SCIRETTI  
Giulia ZACCARO  
Rocco ZITO

Con l'assistenza del Segretario Antonella GALLI

**OGGETTO:** C6. ARTT. 28 C. 3 E 42 COMMA 2 REG. DEC. GRATUITA' TARIFFE PER L'  
UTILIZZO IMPIANTI SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2022-2023. ASD  
ATLETICO REAL. APPROVAZIONE.

Il Presidente Valerio Lomanto, di concerto con il coordinatore della V Commissione Alessandro Ciro Sciretti, riferisce:

Il Regolamento del Decentramento n. 374, attribuisce, ai sensi dell'art. 42 comma 2, alle singole Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, fra le altre, le funzioni relative alle procedure previste per l'assegnazione degli spazi sportivi e degli impianti di competenza.

L'utilizzo degli impianti sportivi comunali della Città di Torino è sancito dal "Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 (approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) ratificato dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982 e modificato dal Consiglio Comunale con successive deliberazioni del 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-01377/10) e del 26 settembre 2005 (n. mecc. 2005 01945/10), nel quale sono indicati i requisiti

necessari per ottenere la concessione gratuita e/o la riduzione tariffaria per l'uso degli impianti. Con Deliberazione del Consiglio Comunale è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione DELCI6 3/2022 del 9 febbraio 2022, la Circoscrizione 6 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022" e i relativi criteri per le assegnazioni.

Al fine di provvedere all'assegnazione degli spazi palestra per la stagione sportiva 2022/2023, la Circoscrizione ha pubblicato sul proprio sito istituzionale l'avviso pubblico per la presentazione delle domande di assegnazione spazi sportivi (palestre e impianti) da parte delle Associazioni sportive, degli Enti di Promozione Sportiva e delle federazioni sportive.

Con Delibera della Giunta comunale n. 404 del 14 giugno 2022 sono inoltre state determinate le tariffe relative all'uso degli impianti sportivi per l'anno 2022/2023, le riduzioni tariffarie e le gratuità riferite al progetto "Una mole di Sport" in quanto specifica iniziativa di promozione sportiva per la cittadinanza promossa con il Patrocinio della Città.

In ottemperanza a quanto stabilito delle normative citate, la Circoscrizione ha deliberato un primo atto il 15 giugno 2022, DELCI6 27/2022, al fine di provvedere all'assegnazione degli spazi palestra per la stagione sportiva 2022/2023. L'impianto Regaldi è stato concesso in autogestione ai sensi dell'art. 4 c. 1 lett. e) del Regolamento n. 168 a causa del pensionamento del personale tecnico.

Successivamente al citato atto è pervenuta l'istanza dell'Asd Atletico Real per un'ulteriore assegnazione di spazi in riferimento al progetto "Comunità ed Integrazione (Calcio)", richiedendo l'utilizzo in gratuità del campo di calcio a 11, a 8 e a 5 dell'impianto Regaldi, sito in Via Monteverdi 4.

L'Associazione sportiva dilettantistica Atletico Real, con sede legale in Torino, via Malone, 21, 10152, C.F. 97703880019, ha presentato il progetto (All. n. 1) denominato "Comunità ed Integrazione (Calcio)" per l'attività diretta a promuovere l'attività sportiva rivolta a soggetti minori tra italiani e stranieri residenti principalmente nella Circoscrizione 6 e 7 di Torino. L'età dei soggetti partecipanti è compresa tra i 06 e i 16 anni. In osservanza delle sopraccennate disposizioni, si intende applicare all'Associazione richiedente, valutato positivamente il progetto, la seguente agevolazione prevista dal suddetto Regolamento n. 168:

*Concessione gratuita - art. 2 c. 1 lett. c), in autogestione (art. 4 c.1. lett. e)*

- Associazione Atletico Real, con sede in Torino, via Malone n. 21 CF 97703880019 per l'utilizzo in gratuità del campo di calcio a 11 e campo a 5 il sabato mattina dalle ore 10,00 alle ore 12.00 e del campo a 8 il venerdì dalle ore 17.00 alle ore 20.00 dell'impianto Regaldi, sito in Via Monteverdi 4.

L'uso gratuito dei campi di calcio dell'impianto sportivo comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.885,70 per un massimo di ore 238.

La predetta agevolazione è erogata ai sensi del “Regolamento delle modalità di erogazione di contributi di altri benefici economici” n. 373, approvato e facente parte integrante della Deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016 e modificato con deliberazione del C.C. in data 19 luglio 2021 DEL 627/2021 I.E. esecutiva dal 1 agosto 2021.

Gli organizzatori avranno l'onere di dare indicazione delle gratuità ottenute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa all'attività per la quale è stata concessa; dovranno inoltre, al termine delle iniziative, relazionare in merito ai risultati.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere l'attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota totale.

L'attività avrà inizio a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e avrà termine il 29 luglio 2023 nel rispetto delle Linee Guida e dei protocolli di sicurezza previsti dalla normativa nazionale e regionale relativa alla prevenzione e alla gestione dell'emergenza epidemologica da Covid-19.

In caso mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi e/o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, la Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento.

Nell'arco dell'intera stagione sportiva il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione, non saranno accolte rinunce temporanee.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere la concessione di cui al presente atto deliberativo, oltre che nei casi eccezionali di necessità ed urgenza, qualora fossero avviati i lavori di manutenzione nella struttura indicata o nei giorni in cui avranno luogo importanti manifestazioni, per il tempo strettamente necessario e dandone tempestiva comunicazione al concessionario.

Dato atto che l'assegnazione del suddetto spazio sportivo è subordinato alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica da Covid-19.

Dato atto che l'associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Dato atto che l'Associazione sopra citata è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Visto che l'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. 192/2022 del 29 marzo 2022, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il progetto è oggetto di discussione nella V Commissione di lavoro.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto.

I dati inerenti i numeri identificativi delle utenze e del riscaldamento dell'impianto di proprietà della Città sono:

Impianto Regaldi

Via Monteverdi 4: acqua n. 0010130987 NDP 0010038183, luce IT02E00036446, gas n. CE-0833-A-ITC01, CE-0833-C-ITC02, CE-0833-C-ITC01;

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. n. 2)

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazione espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale presentata dall'Associazione Atletico Real con sede in Torino, via Malone, 21 CF 97703880019 e la concessione degli spazi sportivi in gratuità, ai sensi dell'art. 2 c. 1 lett. c), del Regolamento n. 168 e in autogestione ai sensi dell'art. 4 c. 1 lett. e), a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 29 luglio 2023, come di seguito indicato:

Impianto Regaldi – via Monteverdi 4

Campo a 11 e campo a 5 il sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00

Campo a 8 il venerdì dalle ore 17.00 alle ore 20.00

L'uso gratuito dell'impianto sportivo comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.885,70 per un massimo di ore 238.

2. di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

3. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione degli spazi sportivi, la formalizzazione e il rilascio della

- concessione in oggetto, per l'Associazione elencata nel precedente punto 1;
4. di consentire al concessionario, nell'arco dell'intera stagione sportiva, la rinuncia definitiva degli spazi concessi, dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione; non saranno accolte rinunce temporanee;
  5. di attestare che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. 192/2022 del 29 marzo 2022, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
  6. di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti degli organi collegiali;
  7. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. 2).
  8. di dare atto che la dichiarazione Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
  9. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto.
  10. di dichiarare, in considerazione della necessità di avviare l'attività propedeutica alla realizzazione del progetto e dell'attività sportiva, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Antonella Galli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All.1\_Istanza\_Asd\_Atlético\_Real.pdf
2. All.2\_Dichiarazione\_V.I.E.pdf
3. dichiar.\_L.\_190\_2012.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento